

2014 年 11 月 4 日 公示

**2014 年度第 2 回**  
**中小企業海外展開支援事業**  
**～ 案件化調査～**  
**企画書**

**( 上限 3,000 万円 ・ 上限 5,000 万円 )**

※いずれかを選択し○で囲んでください。

**【企画書作成に当たっての留意事項】**

\* 以下の項目を満たさない場合は減点の対象とします。

1. 提案する製品・技術については、写真や図を用いてわかりやすくご説明ください。
2. 記載量は、要約、項目 1. ～ 5. 全体（別添 1～4 は除く）で、**15 ページ以内**（表紙は含まない）とし、できるだけ簡潔かつ的確な企画書を作成するようご注意ください。
3. 作成にあたっては、文字の大きさは 10.5 ポイント以上、1 行当たり 45 字以内、1 頁あたり 45 行以下としてください。
4. 企画書は別添を含め A4 用紙に統一し、ホッチキス左上 1 箇所留めとしてください。（ファイリング・簡易製本等は不要です）
5. 企画書作成に当たっての留意事項を青字で解説しています。この部分は、企画書作成時には削除して下さい。
6. 別添 1～4 以外の添付資料は提出いただいても審査対象とはなりません。
7. 本文と別添 1～別添 4 を 1 冊に綴じてプロポーザルとしますので、それ以外の資料は挿入せず、必要があれば本文内へ挿入して下さい。
8. 企画書の提出後、記載内容の確認のため個別に照会を行うことがありますので、その際はご対応をお願いします。

**対象国：** ○○国

**調査名：** ( 案件名称「○○案件化調査」を書いてください。)

**提案法人名：** ( 提案法人名を記載してください。)

**\* 共同企業体の場合は、全法人名を連記してください。)**

**2014 年 ○月 ○日 ( 提出日 )**

## 企画書要約

調査名：

(英文調査名：Feasibility Survey for：XXX.)

XXXに提案する調査の英文名称を記載してください。

<b>提案の概要</b>	〇〇に関する調査。□□（製品名、製品説明）を活用し、△△を目指す。（*全体で120文字～145文字）
--------------	--

例：新生児の黄疸診断機器導入を通じた新生児医療向上に関する調査。新生児の黄疸を診断する検査機器の未普及により黄疸の適切な診断と治療が遅れているベトナムの地方・中規模病院に対し、単機能、操作が簡単で廉価な専用検査機器を導入することで、新生児医療の水準向上と乳幼児死亡率の改善を目指す。

<b>I. 提案の内容</b>	
1. 対象国	〇〇国
2. 対象分野	①環境・エネルギー、②廃棄物処理、③水の浄化・水処理、④職業訓練・産業育成、⑤福祉、⑥農業、⑦医療保健、⑧教育、⑨防災・災害対策、⑩その他（ ）
3. 背景	対象国に対する我が国の援助方針と提案する分野の課題・問題点等を記載してください。
4. 提案製品・技術の概要	提案する製品・技術の特徴、金額、他社と比べた際の比較優位性等を記載してください。
5. 想定するODA案件化の計画	調査後どのようなODA案件を計画し、これにより対象国の問題をどのように解決するかを記載してください。
6. 想定するビジネス展開計画	上記5. のODA案件を通じて、対象国でどのようにビジネスを展開していくか記載してください。
7. 調査計画（想定するカウンターパート含む）	今回の調査事項を記載してください。
8. 事前の現地調査の有無	有（時期・期間）・無
9. 実施予定期間	2015年 月～20年 月（ ヶ月）
10. 調査費概算額	千円
<b>II. 提案法人の概要</b>	
1. 法人名	共同企業体を構成する場合は、代表法人から順番に、すべての構成法人を記載してください。
2. 法人の業種	①製造業、②卸売業、③小売業、④サービス業、⑤その他（ ） 上記のいずれかから選択してください。

	* 共同企業体の場合は代表法人
(団体の場合) 組合の種類	①事業協同組合 ②事業協同小組合 ③企業組合 ④協業組合 ⑤商工組合 上記のいずれかから選択してください。
3. 代表者名	* 共同企業体の場合は代表法人
4. 本社所在地	登記簿上の住所を記載してください。 * 共同企業体の場合は代表法人
5. 設立年月日 (西暦)	* 共同企業体の場合は代表法人
6. 資本金	〇万円 * 共同企業体の場合は代表法人
7. 従業員数	〇名 * 共同企業体の場合は代表法人
8. 直近の年商 (売上高)	
<b>Ⅲ. 海外での調査展開の為の調査 (事業) 受注実績と応募状況</b>	
1. JICA、省庁等の調査 の受注実績	受注年度・調査発注者、国名・件名等を記載してください。
2. JICA、省庁等の調査 への応募状況	海外展開にかかる他調査へ同時に応募・申請若しくは応募・申請予定の場合は、応募・申請先機関名、応募・申請調査名、国名、件名等を記載してください。

※本要約の記載は最大2ページとする。

## 1. 提案の製品・技術の概要

本項目は、提案内容を理解するために、提案されている製品・技術（ノウハウなどの無形の技術等も含みます。）の概要を簡潔且つ基礎情報を盛り込んで記載してください。以下の項目について写真や図を用いて具体的に記載してください。

- ・製品・技術の特長
- ・製品・技術のスペック
- ・製品・技術の価格
- ・製品・技術における特許の有無
- ・国内外の販売実績
- ・競合他社製品と比べた比較優位性

## 2. 対象国の開発課題への貢献

本項目は、審査基準の「開発課題との合致状況・ODA 案件化の計画」の評価に反映されます。

提案の製品・技術が、対象国の開発課題にどのように貢献できる可能性があるのかについて、以下の項目を具体的に記載してください。効果については、可能な限り本調査にて達成される効果を定量的に記載してください。想定するカウンターパートについては、原則として公的機関になります。農協や商工会等の業界団体、公共性のあるサービスや研究等を実施している民間団体についても、その所管官庁等政府機関の合意が見込まれればカウンターパートとなりえます。

### (1) 開発課題との合致状況

- ・調査対象国・地域・都市名及び選定理由
- ・調査対象国が抱える開発課題
- ・調査対象国に対する我が国援助方針との合致
- ・上記課題に対して提案企業が提供しうる解決策及び途上国への貢献姿勢・意欲

### (2) ODA 案件化の計画

- ・製品・技術を活用した ODA 案件の概要
- ・想定するカウンターパート
- ・製品・技術を活用した際に得られる効果

## 3. 本調査実施後のビジネス展開計画

本項目は、審査基準の「本調査後のビジネス展開計画」及び「海外展開にあたっての企業の経験・能力」の評価に反映されます。以下の項目について具体的に記載してください。

### (1) 企業における海外事業戦略

- ・海外進出の動機

- ・ 自社の経営戦略における海外事業の位置付け
- ・ 海外展開を検討中の国・地域・都市

## (2) 想定するビジネスモデル・仕組み・スケジュール

- ・ ビジネスの実施体制（現地のビジネスパートナー）
- ・ 流通販売計画
- ・ 投資計画
- ・ スケジュール
- ・ 上記3. で記載した ODA 案件との関係性

## (3) 想定するリスクとその対応

- ・ 法務・知財・環境社会配慮面等のリスク

## 4. 調査計画

本項目は、審査基準の「調査計画及び調査実施体制等の妥当性」の評価に反映されます。以下の項目を記載願います。

### (1) これまでの準備状況

- ・ 本調査の提案までに、当該提案企業（団体）或いはそれを構成する各企業が行った取り組み。（例：〇〇年から現地調査を行い、〇〇へヒアリング（視察）を実施した結果、〇〇であった。）
- ・ JICA による本調査支援が必要な理由

### (2) 調査方針及び調査内容・方法

- ・ 調査方針
- ・ 調査内容及び調査工程
- ・ 想定するカウンターパートへの働きかけ

### (3) 提案製品の紹介や試用の具体的内容与方法

※調査において提案製品を日本から調査地に輸送して紹介や試用を行う場合に記載してください。

- ・ 製品の別送の必要の有無：あり・なし（いずれかに○をつけてください。「あり」の場合次の項目について記載してください。）
- ・ 紹介や試用の内容及び方法

### (4) 調査実施体制

- ・ 提案法人と外部人材（コンサルタント等）の役割分担
- ・ 外部人材の必要性

※以下1.～5.に留意し、調査の実施体制を提案法人と外部人材に分けて調査に従事する方の氏名、所属会社・部署名を業務従事者名簿（別添2）に記載して下さい。

1. 提案法人または代表法人（中小企業）で本調査を総括される方については、担当業務欄に「業務主任者」と記載してください。
2. 中小企業団体が応募する場合は、業務主任者が中小企業の所属である必要がありますのでご注意ください。

3. 外部人材としてコンサルタント等を活用する場合は、コンサルタント等の総括業務を担当される方の担当業務欄に「チーフアドバイザー」と記載し、担当する業務も記載して下さい。
4. 「業務主任者」及び「チーフアドバイザー」については、それぞれ別添3に従い経歴書を作成の上、添付してください。
5. 本調査では、提案法人の社員等以外で本調査に関わる社（者）の人員は全て「外部人材活用」として定義します。経費率の上限は外部人材の業務内容によって異なりますので、詳しくは「経理処理ガイドライン」を参照してください。

## 5. 国内の地元経済・地域活性化への貢献度

本項目は、審査基準の「地元経済・地域活性化への貢献度」の評価に反映されます。

現時点あるいは調査後に見込まれる地元経済・地域活性化について、以下の点での貢献を記載してください。

- ・ 提案企業の雇用創出/新規事業開拓
- ・ 提案企業が属する産業集積（クラスター）の活性化
- ・ 地方自治体や大学との連携強化など

- (1) 現時点における提案企業の地元経済・地域活性化への貢献
- (2) 本調査で検討する ODA 案件化及び海外展開を実施することで見込まれる地元経済・地域活性化への貢献

以上

- 別添 1 工程案・要員計画
- 別添 2 業務従事者名簿
- 別添 3 経歴書
- 別添 4 環境社会配慮 スクリーニングフォーム

工程案・要員計画（サンプル 様式自由）

	担当業務	氏名	所属先	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	人・日計		
																		現地
現 地 業 務	業務主任者／〇〇	△△ 〇子	××社			■					■							
国 内 作 業	業務主任者／〇〇	△△ 〇子	××社															
活 動	活動 1 ●●●				■													
	活動 2 ●●●										■							
	業務計画書、進捗報告書、業務完了報告書提出時期 （△と報告書名を記載）			△					△						△			
				業務計画書		進捗報告書			業務完了報告書									

凡例 ■ 現地業務

## 業務従事者名簿

別添 2

氏名	担当業務	所属先	分類 <small>(注3)</small>	格付	生年月日 <small>(注1)</small>	最終学歴 <small>(注2)</small>	卒業年月 <small>(注2)</small>

(注1) 従来の様式から、業務従事者の同定を容易にすることを目的として、「生年月日」が追加されています。ご注意ください。

(注2) 業務従事者の最終学歴（卒業年月）が大学院卒以上の場合、大学学歴と大学卒業年月もあわせて記載願います。

(注3) 外部人材については所属分類を、以下の3種類から選択してください。

- A. コンサルティング企業    B. コンサルティング企業以外の法人    C. 個人    (Z. 提案企業)



**経歴書**  
**業務主任者**

氏 名	
生年月日	
最終学歴	
取得資格	
職 歴	

主要プロジェクト経歴

国 名	プロジェクト名	担当業務	従事期間	現地作業期間	発注者

**経歴書**  
**チーフアドバイザー**

氏名	
生年月日	
最終学歴	
取得資格	
職歴	

主要プロジェクト経歴

国名	プロジェクト名	担当業務	従事期間	現地作業期間	発注者

## 環境社会配慮 スクリーニングフォーム

(注) 回答時点において、案件化調査の対象となるプロジェクトの詳細が未定の場合や、現地の状況が不明で回答が出来ない場合は、「未定」や「不明」と記入して下さい。

項目 1：案件化調査の対象プロジェクトサイトの所在地を記入して下さい。

A: \_\_\_\_\_

項目 2：案件化調査対象のプロジェクトの実施にあたり、地域住民に与える影響についてお伺い致します。

2-1：地域住民が事業の影響を受けることが、案件化調査の対象プロジェクトにおいて想定されていますか？

- はい  
 いいえ ⇒ 項目 3 へ  
 未定 / 不明 ⇒ 項目 3 へ

2-2：どの様な影響が想定されていますか？

A: \_\_\_\_\_

2-3：類似事業（国内・国外問わず）で住民より強い苦情等を受けたことがありますか？

- はい  
 いいえ ⇒ 項目 3 へ

2-4：どの様な苦情を受けましたか？また、案件化調査の対象プロジェクトではどの様な対策を考えられていますか？

A: \_\_\_\_\_

項目 3：案件化調査の対象プロジェクトに関する、環境アセスメント（EIA、IEE 等<sup>1</sup>）についてお伺い致します。

3-1：環境アセスメントは事業実施国の法制度上必要ですか？

- はい  
 いいえ ⇒ 項目 4 へ  
 不明 / 本調査で確認 ⇒ 項目 4 へ  
 その他 ( \_\_\_\_\_ ) ⇒ 項目 4 へ

<sup>1</sup> EIAは「Environmental Impact Assessment（環境影響評価）」、IEEは「Initial Environmental Examination（初期環境調査）」を意味します（国によっては名称が異なる場合があります）。また、事業内容によっては、事業実施国において環境影響評価の承認を得る必要がある場合もございます。その場合、事業実施の許認可にもかかる部分となりますので、EIAもしくはIEEの必要性については、早い段階で確認されることをお勧め致します。

3-2: 環境アセスメントが必要とされる根拠法や制度について、分かる範囲内で記入してください。

A: \_\_\_\_\_

3-3: 環境アセスメントは既実施又は計画されていますか？

- はい (  実施⇒3-4へ  計画中⇒項目4へ )  
 いいえ⇒項目4へ  
 不明／本調査で確認⇒項目4へ

3-4: 環境アセスメントが既実施されている場合、環境アセスメント制度に基づく審査・承認についてはどのような状況でしょうか？既に承認されている場合、付帯条件の有無、承認年月、承認機関について、選択・記載してください。

- 承認済み(付帯条件なし) (承認年月: \_\_\_\_\_ 承認機関: \_\_\_\_\_)  
 承認済み(付帯条件あり) (承認年月: \_\_\_\_\_ 承認機関: \_\_\_\_\_)  
 審査中  
 審査・承認手続き前  
 アセスメント実施中  
 その他 ( \_\_\_\_\_ )

項目4: 環境アセスメント以外の環境や社会面に関する許認可について伺います。現時点で分かる範囲内でお答え下さい。

4-1: 環境アセスメント以外の環境や社会面に関する許認可は必要ですか？

- はい  
 いいえ⇒項目5へ  
 不明／本調査で確認⇒項目5へ  
 その他 ( \_\_\_\_\_ ) ⇒項目5へ

4-2: 許認可が必要な場合、その許認可名を現時点で分かる範囲内で記載して下さい。また、当該許認可の取得状況について、当てはまるものを選択して下さい。

許認可名	状況
① _____	*以下より選択してください
② _____	
③ _____	
④ _____	
⑤ _____	
⑥ _____	

状況: 1. 取得済み 2. 取得必要だが未取得 3. 取得不要 4. 不明／本調査で確認

項目 5：案件化調査の対象プロジェクトサイト内又は周辺域の状況についてお伺い致します。

5-1：案件化調査の対象プロジェクトサイト内又は周辺域に 5-2 に示す地域がありますか？

- はい
- いいえ ⇒項目 6 へ
- 不明／本調査で確認 ⇒項目 6 へ

5-2：はいの場合、該当するものをマークしてください。

- 国立公園、国指定の保護対象地域(国指定の海岸地域、湿地、少数民族・先住民族のための地域、文化遺産等)
- 原生林、熱帯の自然林
- 生態学的に重要な生息地(サンゴ礁、マングローブ湿地、干潟等)
- 事業実施国の国内法または国際条約等において保護が必要とされる貴重種の生息地
- 大規模な塩類集積あるいは土壌浸食の発生する恐れのある地域
- 砂漠化傾向の著しい地域
- 考古学的、歴史的、文化的に固有の価値を有する地域
- 少数民族あるいは先住民族、伝統的な生活様式を持つ遊牧民の人々の生活区域、もしくは特別な社会的価値のある地域

5-3：5-2 で選択されたサイト内及び周辺域の状況について、現時点で分かる範囲内で概略を記載して下さい。

A: \_\_\_\_\_

項目 6：案件化調査の対象プロジェクトにおける影響を及ぼしやすい特性について伺います。

6-1：案件化調査の対象プロジェクトにおいて、6-2 に示す要素が予定、想定されていますか。

- はい
- いいえ ⇒項目 7 へ
- 不明／本調査で確認 ⇒項目 7 へ

6-2：はいの場合、該当するものをマークしてください。規模について、現時点で不明な場合は「不明」と記入して下さい。

- 用地取得（規模：\_\_\_\_\_ha）
- 非自発的住民移転（規模：\_\_\_\_\_世帯、\_\_\_\_\_人）
- 地下水揚水（規模：\_\_\_\_\_m<sup>3</sup>/年）
- 埋立、土地造成、開墾（規模：\_\_\_\_\_ha）
- 森林伐採（規模：\_\_\_\_\_ha）

項目 7：案件化調査の対象プロジェクトが環境社会に及ぼす影響について伺います。

7-1：案件化調査の対象プロジェクトは 7-2 に示すような環境社会に望ましくない影響を及ぼす可能性がありますか。

- はい
- いいえ ⇒ 項目 8 へ
- 不明 / 本調査で確認 ⇒ 項目 8 へ

7-2：はいの場合、該当するものをマークしてください。

- 大気汚染
- 水質汚濁
- 土壌汚染
- 廃棄物
- 騒音・振動
- 地盤沈下
- 悪臭
- 地形・地質
- 底質
- 生物・生態系
- 水利用
- 事故
- 地球温暖化
- 非自発的住民移転
- 雇用や生計手段等の地域経済
- 土地利用や地域資源利用
- 社会関係資本や地域の意思決定機関等の社会組織
- 既存の社会インフラや社会サービス
- 貧困層・先住民・少数民族
- 被害と便益の偏在
- 地域内の利害対立
- ジェンダー
- 子どもの権利
- 文化遺産
- HIV/AIDS 等の感染症
- その他 ( \_\_\_\_\_ )

7-3 : 7-2 で選択された影響の項目について、現時点で分かる範囲内で概要を記載して下さい。

A : \_\_\_\_\_

項目 8 : 案件化調査の対象プロジェクトにおいて環境社会配慮が必要な場合、国際協力機構環境社会配慮ガイドライン（2010 年 4 月）に従って情報公開や現地ステークホルダーとの協議を行うことに同意しますか。

はい

いいえ

以上